

Berlinale 2007

Wettbewerb

Kurzfilm

LO QUE TRAE LA LLUVIA

WENN DER REGEN KOMMT

ALONG CAME THE RAIN

QUAND VIENT LA PLUIE

Regie: Alejandro Fernández Almendras



Alejandro Fernández Almendras

Biografie

Gebornen 1971 in Chillán, Chile. Bis 1991 Studium, danach als Filmkritiker, Fotograf und Journalist tätig. Seit 2001 realisierte er mehrere preisgekrönte Kurzfilme. Bereitet, unterstützt vom World Cinema Fund, gerade sein Spielfilmdebüt vor.

Biography

Born in Chillán in Chile in 1971. He studied until 1991, subsequently working as a film critic, photographer and journalist. He has made several award-winning short films since 2001 and is currently developing his first feature film, which is supported by the World Cinema Fund.

Biographie

Né en 1971 à Chillán, au Chili. Etudie jusqu'en 1991 puis travaille comme critique de cinéma, photographe et journaliste. Réalise à partir de 2001 plusieurs courts métrages qui reçoivent des prix. Prépare actuellement son premier long métrage de fiction avec le soutien du World Cinema Fund.

Filmografie

Kurzfilme (Auswahl)

2003 LA OFRENDA

2006 DESDE LEJOS

LO QUE TRAE LA LLUVIA



Antonio Guajardo, Olga Muñoz

WENN DER REGEN KOMMT

Ein Tag auf dem Lande: Während der alte Bauer den Bach vom Schlamm säubert, macht die Bäuerin eigenen Käse, den sie dann am Straßenrand verkaufen wird. Die Zeit scheint stillzustehen in diesem Film – doch wenn der Enkel zu Besuch auf den verlassenen Hof kommt, gibt es Coca-Cola, Plätzchen und Fernsehen. Stimmungsvolle Impressionen von einem mühsamen (Über-)Leben, das es so bald vielleicht nicht mehr geben wird ...

ALONG CAME THE RAIN

A day in the country. The old farmer cleans out the mud in the stream while his wife makes cheese to sell on the edge of the road. Time seems to have stood still – until their grandson pays a visit to their remote farm. Suddenly there is coca cola, biscuits and TV. Atmospheric impressions of a life of struggle that may not exist for much longer ...

QUAND VIENT LA PLUIE

Une journée à la campagne : tandis que le vieux paysan nettoie le ruisseau plein de boue, la paysanne confectionne le fromage qu'elle vendra ensuite au bord de la route. Le temps semble s'être arrêté, dans ce film. Pourtant, lorsque le couple reçoit la visite de leur petit-fils dans cette ferme perdue, il y a du coca-cola, des biscuits et la télévision. Des impressions pleines d'atmosphère d'une vie – ou d'une survie – pénible qui n'existera sans doute bientôt plus ...

Chile 2006

Länge 14 Min.

35 mm

Castlist

Buch	Alejandro Fernández Almendras
Kamera	Inti Briones
Kameraassistentz	Victor Uribe
Schnitt	Alex Mora
Schnittassistentz	Alejandro Fernández Almendras
Ton	Andrea Chignoli
Mischung	Pablo Pinochet
Ausstattung	Matías Urrutia
Herstellungsltg.	Mauricio López
Produzent	Miguel Hormazábal
Co-Produktion	Beatriz Carrillo
	Marcia Roa
	Eduardo Villalobos
	Chamila Rodríguez
	Juan Fernández
	Adriana Almendras
	Alejandro Fernández Almendras
	Buen Augurio
	Producciones, Santiago de Chile

Production

Fernandez Film
Avenida Argentina 1073
RCH-Chillán
fernandezfilm@yahoo.com

Weltvertrieb
Fernandez Film
717 Humboldt St. Apt. 3
USA-Brooklyn
NY 11222
Tel.: 718-389 13 54
fernandezfilm@yahoo.com

Cast

Olga	Olga Muñoz
Antonio	Antonio Guajardo
Don Juan	Francisco Almendras
Tochter	Rosa Navarrete
Käferin	Chamila Rodríguez
Enkel	José Ramón Penroz
Nicole	Nicole Flores
Don Domingo	Domingo Vega